



# Our Lady Queen of Peace Parish

Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

November 10, 2024



*The widow's offering*

*Mark 12: 38-44*

**FR. Moacir Balen, c.s. Pastor**  
**Fr. Olmes Milani, c.s. Parochial Vicar**  
**DEACONS**  
**Woodworth Draughon & Claudio Cruz**  
Church Office Hours

Monday through Friday  
8:30am—4:30pm  
9600 West Atlantic Ave.,  
Delray Beach, FL 33446  
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513

**MASSES IN ENGLISH**  
Saturday 4:00pm  
Sunday 8:00am & 11:00am  
Monday thru Friday 8:00am  
Confessions Half an hour before masses

**MISAS EN ESPAÑOL**  
Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y 12:30pm  
Martes, Jueves & Viernes 7:00pm  
Confesiones Media hora antes de las Misas

**MISSAS EM PORTUGUÊS**  
Quarta-Feira 7:00pm  
Domingo: 7:00pm  
Sacramento da Reconciliação Meia horas antes das Missas

Website:  
[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)  
Email:  
queenofpeacedelray@gmail.com

Facebook: Olqp Parish

## MASS INTENTIONS

### Saturday, November 9

- 4:00pm (English) (+) Ascencion y Graciano Guzman  
 (+) Inez & Guadalupe Ramirez  
 (+) Raul Rivera  
 6:00pm (Spanish) (+) Luis Rodriguez de León  
 (+) Lupita Castaneda-Salazar  
 (+) Luz Estela Muñoz Peña  
 (+) Carlos Antonio Peña  
 (+) Almas del Purgatorio

### Sunday, November 10

- 8:00am (English) (+) Michael Sheldone  
 (+) Virginia Siciliano  
 9:30am (Spanish) (+) Esteban Rosario  
 (+) Rosealba Rosario  
 (+) Norma Martínez  
 11:00am (English) (+) All Souls  
 12:30pm (Spanish) (+) Oscar Salas  
 (+) Rolando Salguero  
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Monday, November 11

- 8:00am (English) (•) Natalie Pitre (B-Day)

### Tuesday November 12

- 8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

### Wednesday, November 13

- 8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

### Thursday, November 14

- 8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

### Friday, November 15

- 8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

*Jesús Sánchez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*Maria Henriquez*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Miguelina Santiago y Juan Chilel*

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

*Ilce Casanova*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Jose Carlos Martins*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*

*Grupo de Jovens: Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

*Coordenação de eventos: Equipe*

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares, Woody Draughon y Claudio Cruz*

## MISSION STATEMENT



*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:  
 DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH*

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
 Special attention to be given to sacramental preparation.*

*WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS*

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
 and social traditions of each ethnic group.*

*SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY*

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*

# THANKSGIVING DAY FAMILY MASS

THERE WILL BE ONE TRILINGUAL MASS ON THANKSGIVING DAY, THURSDAY, NOVEMBER 28. AT 11AM.

At Thanksgiving time we gather together to thank the Lord for all of His Blessings, and to remember the underprivileged by collecting food/gift cards from Publix, Target, Walmart, Aldi, etc. These food/gift cards are placed in a basket and distributed to the needy of our community. Kindly remember to write the amount of the gift card.



## WORSHIP THAT PLEASES GOD

"More than solemn and majestic liturgical rituals, God expects from us a permanent attitude of dedication in his hands, of availability for his projects, of attentive listening to his indications, of generosity, of sharing, of solidarity with our brothers and sisters.

The first reading presents us with the example of a poor widow from Zarephath who, despite her poverty and need, heard God's call and shared with the prophet Elijah what little food she had left. The story of this woman assures us that generosity, sharing and solidarity do not impoverish, but are generators of abundant life.

The Gospel invites us to see, through the eyes of Jesus, two different ways of "worshiping" God. On the one hand, there are the "scribes", model men of a solemn and formal religion, but also empty, hypocritical, theatrical, which encourages the exploitation of the poorest, used for selfish purposes of personal promotion; on the other side is a poor and humble widow, but who has a generous heart, who trusts fully in God, who accepts to live in a total self-emptying to "give everything" to God. Jesus proposes it to the disciples who are with him in the courtyard of the temple as a model for the worship they must render to God.

The second reading offers us the example of Christ, the perfect high priest. Fulfilling the Father's plan, He gave what was most precious to Him: His own life. He showed us, with his sacrifice, what is the perfect gift that God wants and expects from each of his children: the gift of ourselves so that his plan for the world and for man may be fulfilled."

Source "Dehonians"

## NOVEMBER 3, 2024 COLLECTION

1st Collection: Offertory	\$9,566
2nd Collection: Building Fund	3,574.
TOTAL	\$13,140.

COLLECTION THIS WEEKEND, NOVEMBER 10  
IS FOR CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

## YOUR ALL SOULS DAY GIFT OF PRAYER ENVELOPES WILL REMAIN ON THE ALTAR THE ENTIRE MONTH OF NOVEMBER

## LADIES GUILD MONTHLY MEETING

Date/Time: NOVEMBER 13 @ 10am  
Place: Education Bldg. Room #2

All women of the Parish are cordially invited to join us!

Bring a Friend! All are Welcome



Please join the Ladies Guild  
for their Annual Christmas Luncheon  
Wednesday, December 11, 2024 at 11:30am  
Gleneagles Country Club  
7667 Victory Lane  
Delray Beach, FL 33446

Cost \$30. per person. Drinks not included. Separate charge per individual and may be paid for as ordered.  
Family and friends are welcome to join us.

For reservations: Terri Petricca 561-499-5496 or  
Ann Denninger 561-496-3466

Checks payable to Our Lady Queen of Peace can be placed in an envelope addressed to Terri Petricca and put in the Sunday collection basket.

Reminder to bring small baby gift (unwrapped) to the Christmas Luncheon.

# THANK YOU

We extend a heartfelt thank you for the gift of \$4,500.  
raised during the Thrift Shop Christmas Sale.

The success of the Christmas Sale is a reflection of the ever-increasing dedication and enthusiasm Silvia and all the Thrift Shop volunteers display on a continual basis.

We thank you also for the gift of your time and energy.

*Fr. Moacir and Fr. Olmes*

## ADORACIÓN QUE AGRADA A DIOS

"Más que solemnes y majestuosos rituales litúrgicos, Dios espera de nosotros una actitud permanente de entrega en sus manos, de disponibilidad para sus proyectos, de escucha atenta a sus indicaciones, de generosidad, de compartir, de solidaridad con nuestros hermanos y hermanas.

La primera lectura nos presenta el ejemplo de una pobre viuda de Sarepta que, a pesar de su pobreza y necesidad, escuchó la llamada de Dios y compartió con el profeta Elías la poca comida que le quedaba. La historia de esta mujer nos asegura que la generosidad, el compartir y la solidaridad no empobrecen, sino que son generadores de vida abundante.

El Evangelio nos invita a ver, a través de los ojos de Jesús, dos modos diferentes de "adorar" a Dios. Por un lado, están los "escribas", hombres modelo de una religión solemne y formal, pero también vacía, hipócrita, teatral, que fomenta la explotación de los más pobres, utilizada con fines egoístas de promoción personal; del otro lado está una viuda pobre y humilde, pero que tiene un corazón generoso, que confía plenamente en Dios, que acepta vivir en un despojo total de sí misma para "darlo todo" a Dios. Jesús lo propone a los discípulos que están con él en el atrio del templo como modelo para el culto que deben rendir a Dios.

La segunda lectura nos ofrece el ejemplo de Cristo, el perfecto sumo sacerdote. Cumpliendo el plan del Padre, Él dio lo que era más precioso para Él: Su propia vida. Nos mostró, con su sacrificio, cuál es el don perfecto que Dios quiere y espera de cada uno de sus hijos: el don de nosotros mismos para que se cumpla su proyecto sobre el mundo y sobre el hombre".

Fuente "Dehonianos"



## DIA DE LIMPIEZA DE NUESTRA IGLESIA



Se invita a toda la Comunidad a ser parte del Equipo de Voluntarios que van a realizar la limpieza general de nuestra Iglesia.

Si usted está libre ese día y desea ayudar, por favor ¡venga, lo esperamos!

Su apoyo es sumamente apreciado.

**DIA: Sábado 30 de noviembre**

**HORA: De 8:00am a 3:00pm**

**¡Pongamos más bonita nuestra Iglesia,  
Nuestro hogar espiritual!**



*'Cuando el relato de la historia de la humanidad llega a su fin, la muerte y la violencia no tienen la última palabra amor de Dios sí'.*

De acuerdo al calendario oficial, el "Día de los Veteranos" se celebra cada 11 de noviembre en Estados Unidos, en conmemoración y honra a todas las personas que alguna vez sirvieron en las Fuerzas Armadas del país. A diferencia del "Día de los Caídos" (Memorial Day), esta fecha rinde homenaje a todos los veteranos, vivos o fallecidos, que formaron parte del ejército americano.

## Bautizos NOVIEMBRE 2024

**Charla:** Jueves 14 a las 7:30pm en el salón #6

**Bautizos:** sábado 23 después de misa de 6:00pm

**Domingos:** 17 y 24 después de misa de 12:30pm

### Requisitos para Registro:

\*Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a

\*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

\*Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100



"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo." (Mateo 28:19)



## **ROSARIO POR NUESTROS HIJOS Y LOS HIJOS DEL MUNDO ENTERO (bilingüe)**

**Viernes 15 de noviembre  
A las 6:00 pm**

**Capilla de Nuestra Señora Reina de la Paz.**

***;Traiga sus intenciones y juntos haremos oración!***

## **NUESTRA SEÑORA DE LA DIVINA PROVIDENCIA**

El domingo 17 a las 12:30pm tendremos la misa en honor a la Virgen de la Divina Providencia, patrona de Puerto Rico. Todos están invitados a participar de esta celebración.



## **GRACIAS**

La Tiendita de Segunda Mano agradece la colaboración de toda la Comunidad, en la Gran Venta Navideña que se realizó el pasado domingo.

El monto total que se recolectó fue de \$4,500 a favor de nuestra parroquia.

Dios bendiga el esfuerzo y dedicación de todos los/las voluntarios/as que participaron en la organización y realización de este evento.



**LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE  
SEMANA ES PARA:**

### **CAMPAÑA PARA EL DESARROLLO HUMANO**

**LA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA:  
GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA**

## **ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO**

**TODOS LOS VIERNES EN LA CAPILLA  
DESDE LAS 8:30am HASTA ANTES  
DE LA MISA DE 7:00 pm**



**'Te adoramos, Hostia divina, te adoramos, Cristo, Hijo del Dios viviente, que te sacrificaste por nuestra salvación'**

*(S. Carlos Borromeo)*

## **DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS MISA TRILINGÜE: JUEVES 28 A**

**LAS 11:00 AM**



Una Buena forma de agradecer por todo lo que hemos recibido, es recordando y ayudando a los más necesitados.

Como todos los años, queremos recolectar certificados para comida, conocidos como 'vouchers' de \$10, \$20 o la cantidad que usted desee, de las tiendas Publix, Target o Walmart, para ser obsequiados a las personas muy bajos recursos que vienen a pedir ayuda a la Iglesia.

Colocaremos una canasta delante del Altar donde podrán depositar sus donaciones.

***Por favor escribir la cantidad de la donación en el certificado.***

## **ABOGADA DE MIGRACIONES Mes de Noviembre**



La abogada de Migraciones, Dra. Sara Coen, estará atendiendo el **LUNES 18 de NOVIEMBRE** a las 4:00pm en la oficina de la Iglesia.

La atención es por orden de llegada, por favor acercarse 1 hora antes a la oficina para registrarse con la secretaria.

## **CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL**

**(561)637-2757**

## **CLINICA DENTAL/ OPTOMETRIA**

**(561) 637-2758**

***Llamar a estos números telefónicos para agendar  
una cita***



**El lunes 11, la oficina  
de la Iglesia y la  
Tiendita de Segunda  
estarán cerradas en  
observancia al Dia de  
los Veteranos**

## O CULTO QUE AGRADA A DEUS

“ Mais do que rituais litúrgicos solenes e majestosos, Deus espera de nós uma atitude permanente de entrega nas suas mãos, de disponibilidade para os seus projetos, de escuta atenta das suas indicações, de generosidade, de partilha, de solidariedade para com os nossos irmãos.

A primeira leitura apresenta-nos o exemplo de uma viúva pobre de Sarepta que, apesar da sua pobreza e necessidade, ouviu o apelo de Deus e repartiu os poucos alimentos que lhe restavam com o profeta Elias. A história dessa mulher garante-nos que a generosidade, a partilha e a solidariedade não empobrecem, mas são geradoras de vida abundante.

O Evangelho convida-nos a ver, pelos olhos de Jesus, duas formas diferentes de “dar culto” a Deus. De um lado estão os “escribas”, homens-modelo de uma religião solene e formal, mas também vazia, hipócrita, teatral, fomentadora da exploração dos mais pobres, usada para fins egoístas de promoção pessoal; do outro lado está uma viúva pobre e humilde, mas que tem um coração generoso, que confia plenamente em Deus, que aceita viver num despojamento total de si própria para “dar tudo” a Deus. Jesus propõe-na aos discípulos que estão com Ele no átrio do templo como modelo do culto que devem prestar a Deus.

A segunda leitura oferece-nos o exemplo de Cristo, o sumo-sacerdote perfeito. Cumprindo o projeto do Pai, Ele deu aquilo que tinha de mais precioso: a sua própria vida. Mostrou-nos, com o seu sacrifício, qual é o dom perfeito que Deus quer e espera de cada um dos seus filhos: a entrega de nós próprios para que o seu projeto para o mundo e para o homem se concretize.”

Fonte “Dehonianos”

## NOTÍCIAS



Haverá uma missa trilingue no dia 28 de novembro às 11:00 da manhã. O Dia de Ação de Graças é uma oportunidade de agradecer lembrando os mais necessitados. Como todos os anos queremos recolher certificados para ‘vouchers’ alimentares da Publix, Walmart ou Target para que possamos dar a quem precisa.

Colocaremos uma cesta em frente ao Altar onde você poderá deixar sua doação.

### CLÍNICA GERAL / MEDICINA GERAL

**(561) 637-2757**

Medicina Geral: Pequenas emergências como febre, tosse, gripe e ferimentos leves. Física escolar, imunizações, medicina preventiva. Exames de sangue, Dentista, Oftalmologista.

Segunda-feira, Terça-feira, Quinta-feira

8:30 - 17:00

Quarta-feira 8:30-14:00

Sexta-feira FECHADO

Sábado 7:30am—2:00 pm

### CLÍNICA ODONTOLÓGICA/ OPTOMETRIA

**(561) 637-2758**

Ligue para agendar uma consulta

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm

## Church Donation

Agradecidos por sus  
donaciones



Obrigado por suas  
doações

Thank you for your donations